



Lembaran Informasi Visa Nasional

Studi (§ 16b AufenthG) tanpa penerimaan tanpa syarat untuk program studi Bachelor atau Master

Petunjuk Umum

- Dokumen yang tidak dikeluarkan dalam bahasa Jerman atau Inggris harus dilampirkan dengan terjemahan bahasa Jerman yang diakui.
- **Permohonan yang tidak lengkap akan ditolak.** Apabila permohonan Anda tidak lengkap, kami menyarankan untuk membuat janji temu setelah Anda mempunyai dokumen lengkap yang dibutuhkan untuk proses visa, sehingga terhindar dari terjadinya penolakan.
- Ijazah, Diploma dan sebagainya harus dilampirkan aslinya. Anda akan menerima kembali dokumen asli setelah proses dari permohonan visa selesai.
- Visa pada umumnya membutuhkan **persetujuan** dari instansi pemerintah untuk orang asing (*Ausländerbehörde*) yang berwenang atau dari agensi ketenagakerjaan (*Bundesagentur für Arbeit*) di Jerman. Visa dapat dikeluarkan setelah mendapatkan persetujuan ini.
- **Proses pengerjaan visa membutuhkan waktu sekitar 8 minggu**, dalam kasus-kasus tertentu bisa juga lebih lama.
- Kedutaan dapat meminta dokumen lain yang diperlukan.
- **Dimohon untuk tidak bertanya mengenai status visa Anda selama jangka waktu umum proses pengerjaan.** Anda memperlambat proses pengerjaan bagi bagian visa dan tidak dapat dijawab.
- Biaya visa sebesar 75,- EUR dan dapat dibayarkan dalam mata uang Indonesia, Rupiah (**secara tunai**)

Informasi Umum

Dalam lembaran informasi ini terdapat informasi untuk pelamar studi, individu yang mengikuti persyaratan persiapan studi (kursus bahasa/ Studienkolleg) seperti juga individu yang diterima dengan persyaratan untuk program studi Bachelor atau Master di perguruan tinggi.

Apabila Anda telah diterima tanpa persyaratan untuk program studi Bachelor atau Master, lembaran informasi ini tidak berlaku untuk Anda.

Anda dianjurkan untuk mencari informasi mengenai kesempatan studi di Jerman dan mempersiapkan rencana studi Anda sebaik mungkin sebelum mengajukan permohonan visa!

Pertukaran internasional dalam bidang pengetahuan dan pengalaman memerlukan penelitian dan pembelajaran. Perguruan tinggi di Jerman terbuka bagi mahasiswa asing. Level perguruan tinggi Jerman di berbagai bidang dapat disejajarkan dengan standar tertinggi dalam tingkat pendidikan internasional. Daftar nama-nama perguruan tinggi Jerman aktual yang diakui dapat dilihat di website www.hochschulkompas.de.



Stand: Agustus 2022

Studi di luar negeri merupakan sebuah tantangan, tidak hanya dari segi bahasanya saja. Sebelum mengajukan permohonan visa para calon mahasiswa seharusnya mencari informasi selengkap mungkin mengenai kesempatan studi di Jerman dan memastikan terlebih dahulu, apakah Anda dapat memenuhi tuntutan dari sisi akademis maupun bahasanya. Kedutaan dan Imigrasi Jerman yang berwenang akan memeriksa aplikasi permohonan visa dengan seksama. Biaya studi ditanggung oleh negara dan tempat studi hanya tersedia bagi calon mahasiswa yang memiliki kemampuan untuk menyelesaikan studinya dengan sukses.

Penerimaan ke perguruan tinggi

Ijazah sekolah menengah di Indonesia (SMA / MA) tidak memberikan hak secara langsung untuk melamar studi di Jerman. Untuk dapat diterima di perguruan tinggi Jerman, **sebelumnya harus mengikuti Studienkolleg dan ujian penyetaraan.**

Apabila sudah memulai atau sudah menyelesaikan studi di perguruan tinggi di Indonesia, kemungkinan proses persyaratan penerimaan dapat dipermudah. Informasi terperinci mengenai semua ijazah dapat dilihat di **ANABIN**, *pusat informasi mengenai penyetaraan ijazah pendidikan asing* (www.anabin.kmk.org).

Studienkolleg Indonesia di BSD City, Tangerang bekerjasama dengan Studienkolleg Niedersachsen, Universitas Leibniz Hannover dan menawarkan Studienkolleg di bidang teknik/Insinyur (T-Kurs), ekonomi (W-Kurs) dan kedokteran / ilmu pengetahuan alam (M-Kurs). Ujian penyetaraan yang dilakukan di sini diakui oleh seluruh perguruan tinggi di Jerman. Sehingga terdapat kemungkinan untuk memenuhi persyaratan masuk perguruan tinggi untuk program studi yang disebutkan dari Indonesia (www.studienkolleg-indonesia.de).

Deutscher Akademischer Austauschdienst **DAAD** (www.daad.de) dan perwakilannya di Jakarta (<https://www.daad.id/en/>) dapat memberikan informasi lengkap seputar studi di Jerman, juga informasi mengenai penyetaraan ijazah asing.

uni-assist e.V., *Arbeits- und Servicestelle für Internationale Studienbewerber* (pusat pelayanan bagi pelamar studi internasional) (www.uni-assist.de) berfungsi sebagai perantara antara calon mahasiswa asing dan perguruan tinggi. Sekitar 100 perguruan tinggi bekerja sama dengan *uni-assist*. Pusat ini memeriksa, apakah berkas-berkas calon mahasiswa sudah lengkap dan apakah persyaratan formil untuk perguruan tinggi telah terpenuhi. Jika sudah terpenuhi, *uni-assist* akan menyalurkan berkas-berkas tersebut ke perguruan tinggi yang diinginkan oleh calon mahasiswa. Bukti konfirmasi penyaluran berkas ini merupakan salah satu dokumen yang penting untuk permohonan visa. Pelayanan *uni-assist* dikenakan biaya.

Kemampuan bahasa Jerman

Bagi pelamar studi yang tidak dapat menunjukkan konfirmasi penerimaan dari perguruan tinggi atau Studienkolleg, kemampuan berbahasa Jerman sangat penting sebagai salah satu bukti penting untuk menunjukkan keseriusan rencana studi di Jerman.

Kemampuan bahasa Jerman yang bagus sangat diperlukan untuk studi di Jerman. Untuk dapat diterima oleh Studienkolleg dibutuhkan pengetahuan bahasa minimal tingkat B1, untuk beberapa bidang studi diperlukan B2 dari *Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens/standar kemampuan bahasa Eropa* (www.europaeischer-referenzrahmen.de). Ujian bahasa juga harus dilakukan berdasarkan standar ALTE (*Association of Language Testers in Europe*).



Stand: Agustus 2022

Institusi bahasa berikut ini yang telah diakui: Goethe-Institut, Österreichisches Sprachdiplom/ÖSD), ELC (dari level A2), TestDaF-Institut e.V. dan telc GmbH.

Persyaratan bahasa yang diakui juga dapat dipenuhi dengan:

- DSH – Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber
- TestDaF – Test Deutsch als Fremdsprache
- Deutsches Abitur/Ijazah SMA Jerman (contohnya di Deutsche Internationale Schule Jakarta)
- Goethe-Zertifikat C2 (Sertifikat bahasa C2 Goethe) – Großes Sprachdiplom (Goethe-Institut)
- Beberapa Universitas/jurusan studi: Goethe Zertifikat B2 (Goethe-Institut)
- Beberapa Universitas/jurusan studi: Goethe Zertifikat C1 (Goethe-Institut)

Bagi **jurusan studi internasional** (contohnya Bachelor, Master, PhD), yang tidak menggunakan bahasa Jerman dalam pelajarannya, maka persyaratan akan kemampuan bahasa Jerman tersebut tidak berlaku, alternatif lampiran dokumen lainnya (cth.: TOEFL, IELTS).

Daftar berikut ini dapat membantu Anda dalam memeriksa, apakah dokumen untuk permohonan visa Anda lengkap. Semua dokumen dalam daftar ini dilampirkan dalam **format yang diminta dan sesuai urutan**.

Daftar Cek Permohonan Visa

Dokumen di bawah ini harus dilampirkan pada setiap permohonan visa sebanyak rangkap dua (2x) secara lengkap (+asli). Kertas dokumen maksimal berukuran A4.

- Dua (2) [formulir permohonan](#), termasuk pengajaran ([Belehrungen](#)) sesuai § 54 AufenthaltG dan [kontak melalui email](#) diisi lengkap dan di tanda tangan
- Apabila diperlukan, dua (2) surat pernyataan untuk dapat dihubungi dan surat kuasa, diisi lengkap dan di tanda tangan, jika Anda tidak ingin dihubungi.
- Dua (2) pasfoto biometris terbaru (Format: lihat papan contoh foto / [Foto-Mustertafel](#))
- Paspor yang masih berlaku (di tanda tangan secara pribadi dan minimal terdapat dua (2) halaman yang masih kosong dan masih berlaku minimal 1 tahun)
- Dua (2) fotokopi dari halaman data pribadi paspor Anda yang masih berlaku
- Surat motivasi dalam bahasa Jerman atau Inggris (asli dan satu (1) Fotokopi)
Informasi mengenai rencana tinggal studi (alasan untuk bidang studi dan perguruan tinggi yang dipilih, rencana studi yang lengkap atau rencana untuk persiapan studi)
- Daftar riwayat hidup (2 Fotokopi)
- Konfirmasi penerimaan (*Zulassungsbescheid*) sebuah perguruan tinggi (dengan persyaratan) atau Studienkolleg (2 Fotokopi)
atau
Reservasi tempat studi (*Studienplatzvormerkung*) (2 Fotokopi)
atau
Penerimaan bersyarat (*Bedingte Zulassung*), termasuk pembuktian pemenuhan persyaratan - 2 Fotokopi
atau
Konfirmasi dari perguruan tinggi (2 Fotokopi) atau Studienkolleg (2 Fotokopi), yang menyatakan bahwa, penerimaan calon mahasiswa hanya dapat diputuskan setelah wawancara dengan pemohon. Lembar konfirmasi ini harus menegaskan, bahwa berkas permohonan telah diperiksa dan ada kemungkinan untuk diterima



Stand: Agustus 2022

atau

Konfirmasi sebagai pelamar (*Bewerberbestätigung*) dari perguruan tinggi mengenai lamaran yang sudah lengkap untuk studi (2 Fotokopi)

atau

Pemberitahuan pasti („*Endgültige Mitteilung*“) dari UNI-ASSIST yang positif. Konfirmasi ini dapat menggantikan konfirmasi perguruan tinggi.(2 Fotokopi)

- Bukti kemampuan finansial

Rekening yang dibekukan (*Sperrkonto*) minimal 934,- EUR netto per bulan (2 Fotokopi) atau dalam kasus tanpa konfirmasi penerimaan untuk studi (cth. ujian penerimaan) minimal 947,- Euro netto per bulan (2 Fotokopi)

atau

Verpflichtungserklärung (surat jaminan) resmi untuk tujuan izin tinggal dengan tanda bukti keaslian (asli+2 Fotokopi). Tidak lebih lama dari 6 bulan.

atau

Beasiswa dari organisasi umum dari Jerman (cth. DAAD) atau UE (cth. Erasmus) dengan minimal 934,- EUR netto per bulan (2 Fotokopi)

- Bukti mengenai kecukupan biaya finansial untuk pembayaran biaya studi di tahun pertama (cth. perguruan tinggi swasta), apabila hal tersebut bukan iuran semester umum, cth. konfirmasi pembayaran dari perguruan tinggi (fotokopi) atau cetak rekening dari enam bulan terakhir dengan simpanan yang memadai (seperti juga konfirmasi pengambil alih biaya dari orang tua) – asli

- Ijazah sekolah yang diakui (membutuhkan lampiran terjemahan bahasa Jerman) - asli + 2 Fotokopi. Untuk ijazah sekolah asli diperlukan legalisasi atau Apostille beserta terjemahan. Ijazah Indonesia harus telah memiliki bukti ([Apostille](#)) dan terjemahan pada saat pengajuan visa.

Bagi lulusan S1 (Sarjana):

Sarjana 1 (Diplom 1), legalisir dari dekan fakultas perguruan tinggi
Transkrip Nilai (daftar nilai), legalisir dari dekan fakultas perguruan tinggi Notenliste)
Bukti dari ANABIN (www.anabin.kmk.org) dengan hasil „sesuai („*entspricht*“) atau „setara“ („*gleichwertig*“)

Bagi lulusan SMA (Sekolah Menengah Atas):

Ijazah/STTB (ijazah kelulusan SMA), fotokopi legalisir dari sekolah
SKHUN/NEM, (ijazah dari ujian kelulusan sekolah menengah atas) fotokopi legalisir dari sekolah
Rapor kelas 3 SMA, fotokopi legalisir dari sekolah

Untuk lulusan D III (Diploma III):

Berkas-berkas SMA serta tambahan



Stand: Agustus 2022

Diploma III, legalisir dari dekan fakultas perguruan tinggi

Transkrip Nilai (daftar nilai), legalisir dari dekan fakultas perguruan tinggi

Sertifikat bahasa (asli + 2 Fotokopi)

Bukti kemampuan bahasa level B1, pada saat pengajuan permohonan tidak lebih lama dari 12 bulan.

atau

Konfirmasi dari perguruan tinggi mengenai ujian kemampuan bahasa yang telah dilakukan.

Bukti perlindungan asuransi kesehatan

Asuransi kesehatan „Incoming-Krankenversicherung“ harus dilampirkan sebelum proses visa selesai. Informasi lebih lanjut dapat diperoleh pada saat wawancara pribadi atau pada saat proses visa. Dimohon untuk tidak menanyakan mengenai perlindungan asuransi sebelum itu.